

*Teatro*  
*Cultura Artística*  
*Grande Auditório*



SARAU 714.º  
EM  
19 e 20 DE MAIO  
DE  
1953

PROGRAMA  
OFICIAL  
GRATIS

℞



*A juventude do rosto pelo rejuvenescimento da pele*

# Skin Serum

Regenera e Rejuvenesce

**SKIN SERUM** de Helena Rubinstein, sintetiza as últimas descobertas da biologia, colocadas ao serviço da juventude e da beleza feminina.

**SKIN SERUM** é um produto natural extraído cientificamente de órgãos vivos seleccionados no momento de sua actividade máxima.

**SKIN SERUM** não contém hormônios nem vitaminas, mas o "suco celular", origem essencial da vitalidade da pele. Este complexo biológico, perfeitamente assimilado, penetra integralmente através das diferentes camadas da epiderme,

operando uma renovação gradativa das células cansadas.

**SKIN SERUM** fornece elementos vivos às bases vitais da derme, enriquece as fontes regeneradoras, fortalece

a estrutura muscular do rosto, rejuvenesce os tecidos cutâneos e intensifica o tonus vital da pele.

a. Limpar o rosto e o pescoço com Creme Pasteurizado. Em seguida, remover o creme.



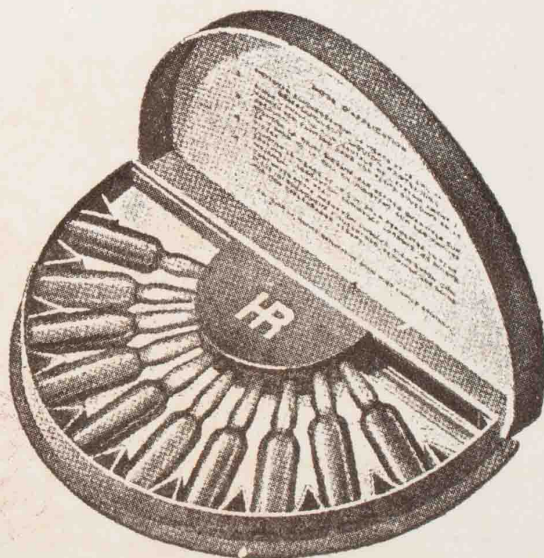
b. Limar a ampola e derramar o conteúdo num pequeno recipiente.



d. Para intensificar a absorção do Skin Serum, fazer penetrar com leves pancadinhas. Deixar agir o maior tempo possível.



e. Espalhar o Skin Serum com as pontas dos dedos sobre o rosto e pescoço, insistindo nas áreas mais fatigadas.



**SKIN SERUM** é apresentado sob a forma de ampolas, somente para uso externo.

# Helena Rubinstein

PARIS

NEW YORK

LONDON

# SOCIEDADE DE CULTURA ARTISTICA

1953 — Quadragésima-segunda Temporada — 1953

SARAU 714.º

em

19 e 20 de Maio de 1953

Apresentação

dos

celebres artistas italianos

pianista

ORNELLA SANTOLIQUIDO

e celista

MASSIMO AMPHITHEATROPH

formando

o Duo

SANTOLIQUIDO-AMPHITHEATROPH



O CÓDIGO CIVIL BRASILEIRO  
E O SEGURO DE VIDA

O Código Civil Brasileiro estabelece que o Seguro de Vida instituído em favor de terceiro, não responde, em caso algum, pelas dívidas ou obrigações que o Segurado deixe ao falecer.

Não há nenhum outro  
emprego de dinheiro que  
ofereça esta garantia.

O dinheiro pago por meio do Seguro de Vida não entra em inventário e não está sujeito ao imposto sobre a transmissão de bens.

## “SÃO PAULO”

Companhia Nacional de Seguros de Vida



DIRETORIA

Dr. José Maria Whitaker  
Dr. Erasmo Teixeira de Azevedo  
Sr. José Carlos de Azevedo Soares

SÉDE

Rua 15 de Novembro, 324  
São Paulo

Agência da Capital de S. Paulo  
Rua São Bento, 231  
Tel. 3-7553, 3-6559 e 3-5222

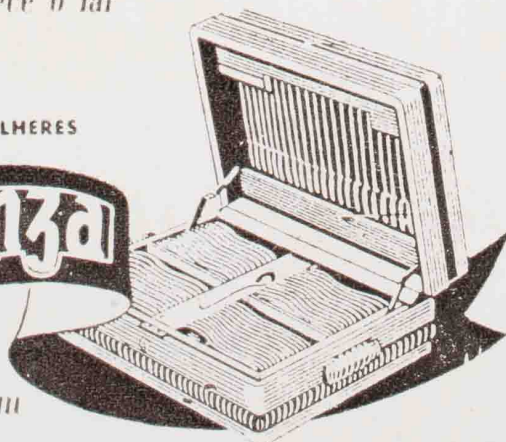
*Pelos talheres se conhece o lar*

ONDE HÁ TALHERES

**Fraccapanza**

“a prata de casa”

há bom gosto • há bom tom







**DUO  
SANTOLIVIDO  
AMPHITHEATROPH**

**LES SOULIERS BRÉSILIEN**

**FAITS À MAIN**

**SONT LES MEILLEURS DU MONDE**

R. São Bento, 216

Tel. 33-2177



# Ballantine's



## Scotch Whisky

REPRESENTANTES:

**BENTO DE CARVALHO & CIA. LTDA.**

RUA 15 DE NOVEMBRO N. 112 — TELEFONE: 2-3068

CAIXA POSTAL: 197 — SANTOS

RUA 7 DE ABRIL N. 342 — 6.º ANDAR — CONJUNTO 69

TELEFONE: 35-1287 — SÃO PAULO



PELES

*Arnold*

MODAS

*representa:  
Competencia  
& Confiança*



Rua 7 de Abril, 361 • Fone, 34-8431



Proximos artistas para a  
S. C. A.

SANTOLIQUIDO

RICCI

JUBILEE SINGERS

FILAR

SOUZAY



oferece agora o seu grande stock de tecidos  
finos em venda a varejo

RUA BARATA RIBEIRO, 247 — Fone: 36-2494 — SAO PAULO

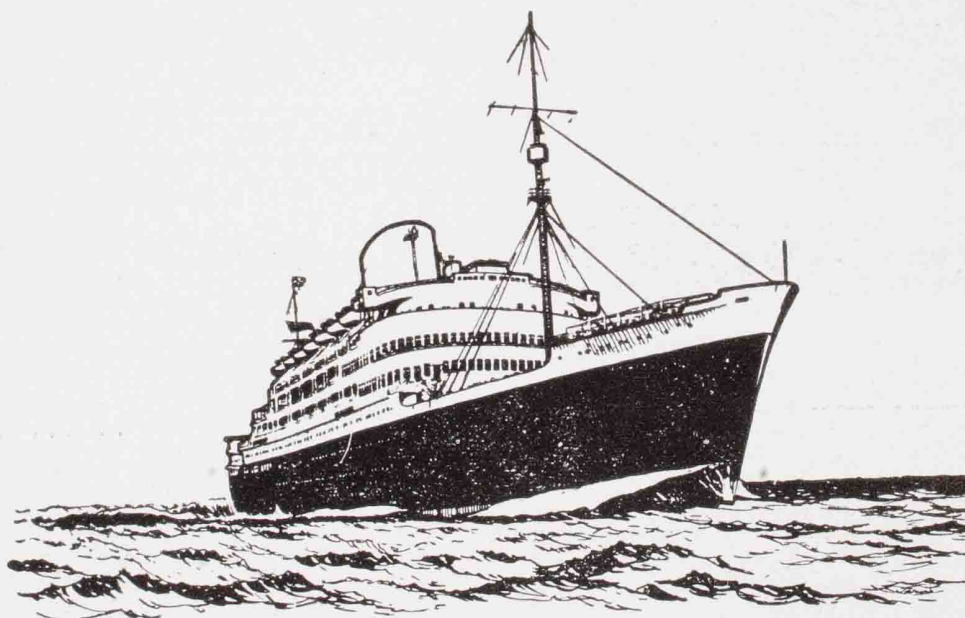






# MALA REAL INGLEZA

## ROYAL MAIL LINE



**"ANDES"** 26.000 ton. — **"ALCANTARA"** 22.200 ton.

NAVIOS GRANDES, LUXUOSOS E RAPIDOS

**"HIGHLANDS"**

CONFORTAVEIS E ECONOMICOS

*Serviço de passageiros  
entre Brasil, Europa e Rio da Prata*

AGENTES EM SÃO PAULO

**MILLER & CIA. LTDA.**

PRAÇA DA REPUBLICA N.º 76  
EDIFICIO MARIA CRISTINA — TELEFONE: 32-5171

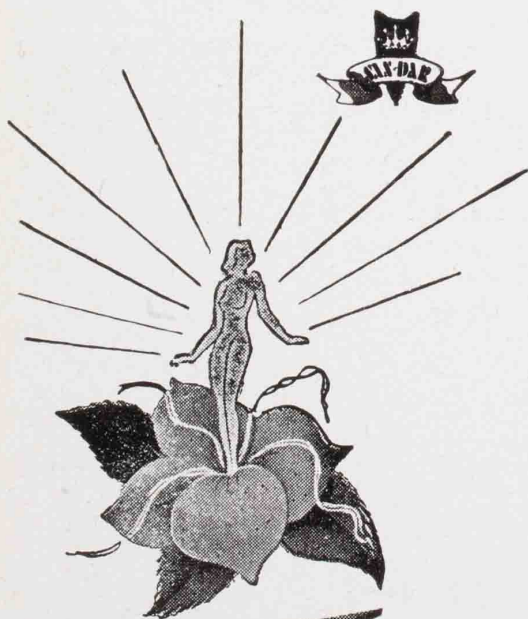


CHAPÉUS FINOS PARA  
SENHORAS

# BROADWAY



SEMPRE ÚLTIMOS MODELOS  
RUA SANTA IFIGENIA N.º 276  
FONE: 34-4547 — SÃO PAULO



*Jasminto*  
PERFUME DE LUXO



## SOCIEDADE DE CU

1953 — Quadragésima-seg

São Paulo, 19 e 20 de Ma

SARA

Apresentação dos céle

Pianista ORNELLA SANTOLIOU

Celista M

forma

Duo SANTOLIQUIDO

PROGR

BRAHMS .....

- a) Allegro ma no
- b) Allegretto qua
- c) Allegro

BEETHOVEN .....

- a) Allegro ma no
- b) Scherzo — All
- c) Adagio cantabi

STRAUSS .....

- a) Allegro con br
- b) Andante ma n
- c) Allegro vivo



## KOPENHAGEN

Filiais: R. Dr. Miguel Couto, 28 - 34-3946  
★ R. S. Bento, 82 - Fone: 34-3946  
Patriarca, 100 - Fone: 33-3607 ★ PR  
— BELO HORIZON

PERFUMARIAS  
FINAS

CASA F  
PRAÇA PAT



JOIAS E OBJETOS DE ARTE  
**BENTO LOEB**

RUA QUINZE DE NOVEMBRO, 331

**CULTURA ARTÍSTICA**

Segunda Temporada — 1953

do de 1953 — às 21 horas

714.0

dores artistas italianos

CONCERTO e

**GIACOMO AMPHITHEATROPH**

do o

**AMPHITHEATROPH**

A M A :

..... Sonata op. 38, em Mi menor

na troppo

si Minuetto

..... Sonata op. 69, em Lá maior

na tanto

egro molto

le — Allegro vivace

..... Sonata op. 6

do

na troppo

.....

**FABRICAÇÃO DE ESPECIALIDADES EM CHOCOLATES**

Loja Matriz: Rua Dr. Miguel Couto, 41 — Fone, 33-3406

Fone: 33-3406 ★ R. Barão de Itapetininga, 98 - Fone

2-8733 ★ Av. Ipiranga, 750 - Fone: 33-4527 ★ Praça do

João Mendes, 11 ★ FILIAIS NO RIO — SANTOS

— PORTO ALEGRE — CURITIBA.

**ACHADA**

TRIARCA, 27

NACIONAIS 1  
 ESTRANGEIRAS

**PELEIRO  
 ESPECIALISTA  
 DE CONFIANÇA**



**PELES MAYFAIR JACK**

DE LONDON

**R. B. DE ITAPETININGA, 93**

2.º andar sala 201

**PRATA MERIDIONAL**



**NÃO SABIA?**

São mais bonitos, mais modernos  
 e melhores!

SÓ AS CASAS BÔAS OS VENDEMI





O sortimento  
mais lindo da  
Cidade

Em camurças, crômos e  
pelicas - Saltos 4 ½ a 7 ½.

CASAS

**BRISTOL**

R. BARÃO DE ITAPETININGA, 54  
AV. RANGEL PESTANA, 1531  
RUA 15 DE NOVEMBRO, 118

Jotavê

Proximos artistas para a  
S. C. A.

SANTOLIQUIDO

RICCI

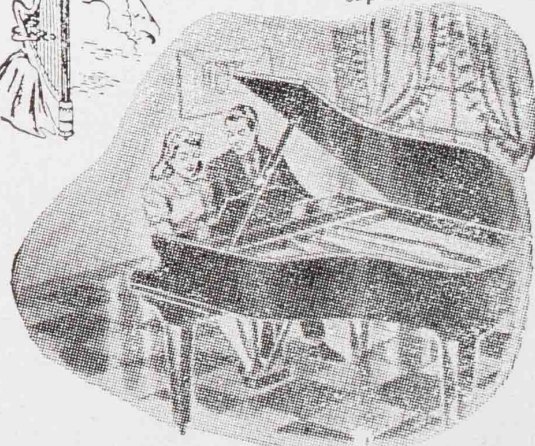
JUBILEE SINGERS

FILAR

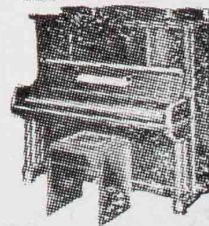
SOUZAY

INSPIRANDO

momentos de êxtase  
espiritual...



Verdadeira peça de arte,  
construída para toda uma  
existência o PIANO BRASIL  
envolve o lar das mais  
dóces recordações musi-  
cais... propiciando à famí-  
lia momentos de arte, em  
que se manifestam as in-  
clinações dos entes que-  
ridos... Confie na tradição  
de qualidade insuperável  
de um PIANO BRASIL!



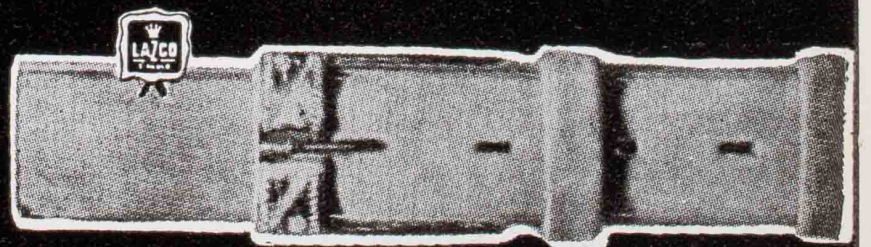
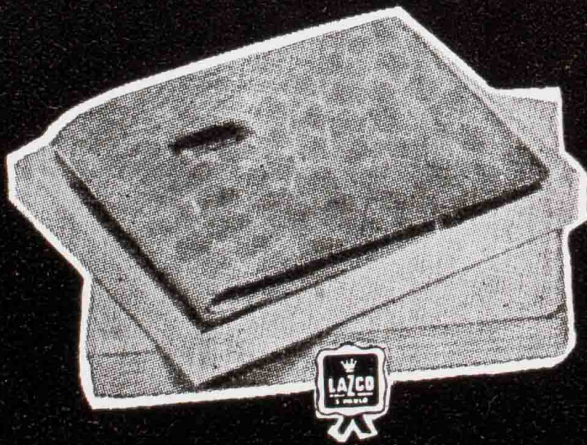
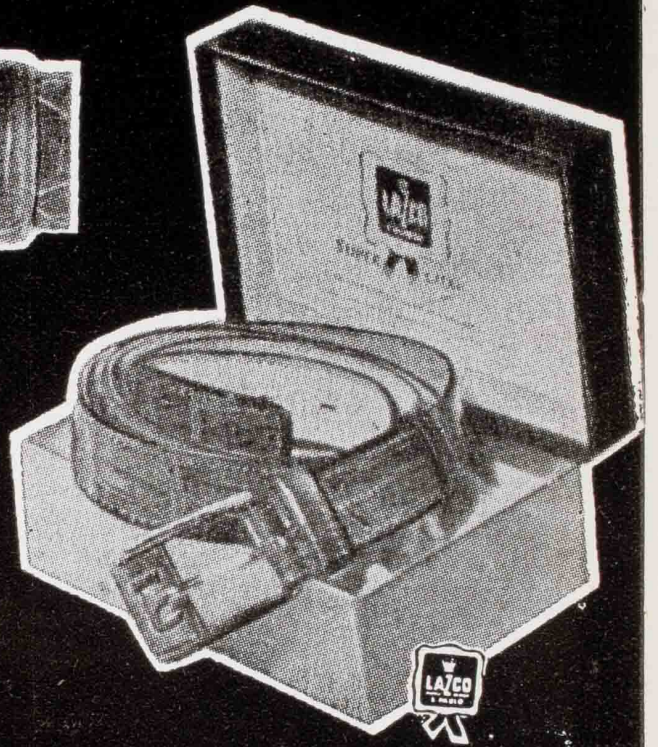
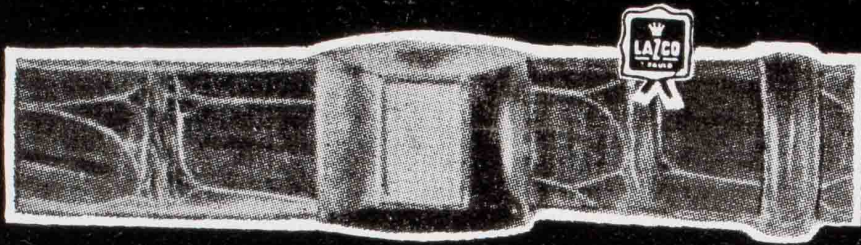
Mod. B - Luxo "Imperial" A cada  
PIANO BRASIL acompanha um  
TERMO DE GARANTIA.

**PIANOS BRASIL S/A**

Rua Stella n.º 63



# Distinção!



À VENDA NAS PRINCIPAIS CASAS DO RAMO EM TODO O BRASIL



LIMPEZA A SECO HÁ MAIS DE 25 ANOS

# TINTURARIA SAXONIA LIMITADA



Lavam — Limpam — Tingem-se Roupas de Senhoras, Cavalheiros e Crianças — Cortinas, Tapetes, etc.

AGÊNCIA: RUA SENADOR FEIJÓ N.º 50 — TELEFONE: 32-2396

Fábrica e Escritório:

RUA BARÃO DE JAGUARA N.º 980 — TELEFONE: 33-7217  
SÃO PAULO



## ORNELLA SANTOLIQUIDO

E' natural de Florença, Itália, onde fez seus primeiros estudos de piano. Membro proeminente da Academia Santa Cecilia, de Roma, e, acima de tudo, artista completa, possuidora de raros dotes musicais, ORNELLA SANTOLIQUIDO é considerada a maior pianista italiana.

OBRAS COMPLETAS E TRECHOS AVULSOS PELOS MELHORES INTERPRETES  
TEMOS AS MELHORES GRAVAÇÕES E O MAIOR SORTIMEN-  
EM DISCOS



# Casa Chopin

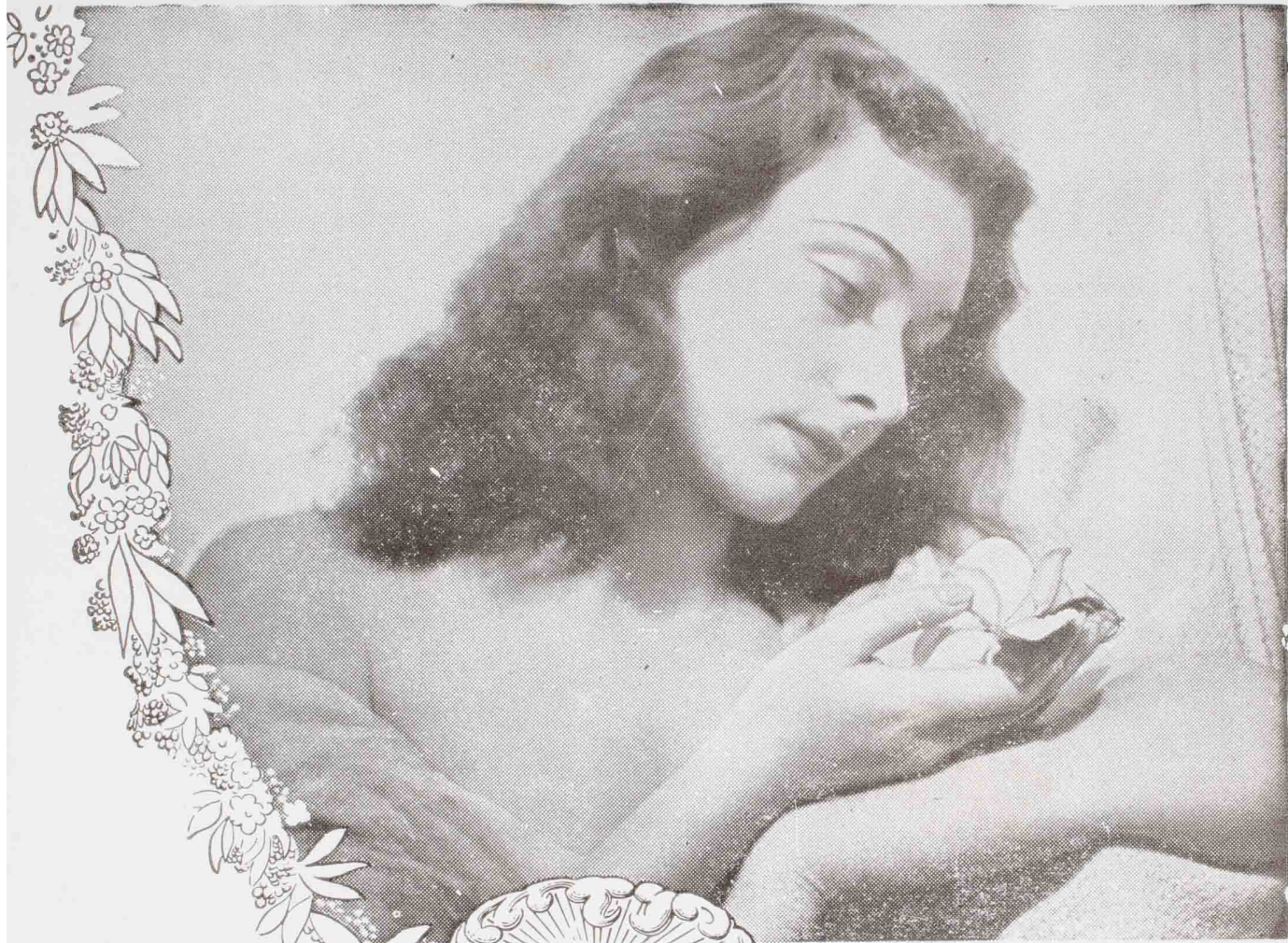
"VICTOR",  
"COLUMBIA",  
"ODEON" E  
MUITAS OUTRAS  
MARCAS.

Músicas — Rádios — Rádios-Victrolas — Pianos  
e demais Instrumentos Musicais

MATRIZ: RUA JOSÉ BONIFACIO N.º 309 - TELEFONE: 32-6604

FILIAL: ALAMEDA BARROS N.º 47 — TELEFONE: 51-2090

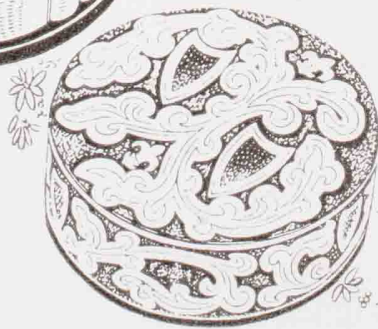
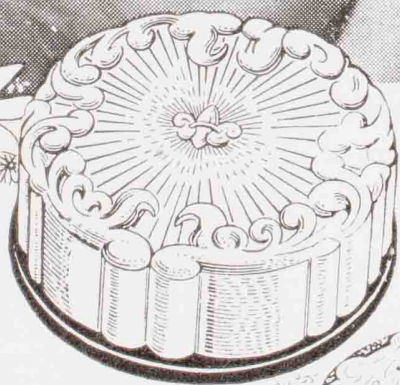




# Poema da Cór...

...o pó-de-arroz Tormento dá à sua pele suavidade de pétalas de flôr... a fragância persistente das tardes primaveris... a maciez do cetim. As lindas tonalidades de pó-de-arroz Tormento foram criadas por Mestres da Cór, para maior realce da beleza feminina.

P Ó — D E — A R R O Z



*O pó-de-arroz TORMENTO é oferecido, também, em ricos estojos de matéria plástica próprios para presente*

branco  
raquel  
ocre  
bois-de-rose  
pêssego

# Tormento

UM PRODUTO DA **Perfumaria SAN-DAR S.A.**  
Rua Teodoro Sampaio, 1422 • São Paulo





## MASSIMO AMPHITHEATROPH

Nascido em Paris, de pais russos, sempre viveu na Itália, onde iniciou seus estudos de violoncelo. Continuou-os na Rússia, terminando-os em Milão, sob a orientação do Maestro Gilberto Crepax. Por vários anos primeiro violoncelista da Orquestra Sinfônica de Roma, passando-se depois para o Conservatório de São Pedro, de Nápoles, como professor de seu instrumento. Com a pianista Ornella Puliti Santoliquido formou o conhecido "Duo Santoliquido-Amphitheatroph". Como concertista, figurou nos programas dos maiores concertos internacionais, obtendo sempre entusiásticos aplausos da crítica e do público.



## ÓLEO DE LAVANDA *Bourbon*

### *A Beleza do Cabelo...*

...é o complemento primordial, indispensável da beleza do rosto. O Óleo de Lavanda Bourbon fixa o penteado e revitaliza a raiz do cabelo, tornando-o bonito, macio, brilhante e flexível. O Óleo de Lavanda Bourbon, não contém goma: entretanto, é o mais perfeito **FIXADOR PARA SENHORAS E CAVALHEIROS**



Um produto da  
**PERFUMARIA SAN-DAR S.A.**  
Rua Teodoro Sampaio, 1122 - São Paulo







# COMPANHIA DE SEGUROS GERAIS

OFERECE AS MELHORES GARANTIAS

NOS RAMOS DE: \_\_\_\_\_

**Fôgo, Automóveis, Acidentes Pessoais,  
Responsabilidade Civil, Transportes  
Terrestres e Marítimos, Acidentes no  
Trabalho, Aeronáuticos, Lucros Cessan-  
tes, Roubo, Vidros.**

|                                     |                    |
|-------------------------------------|--------------------|
| Capital Subscrito e Realizado ..... | Cr\$ 10.000.000,00 |
| Depósito no Tesouro Federal .....   | Cr\$ 500.000,00    |
| Reservas .....                      | Cr\$ 52.000.000,00 |



## DIRETORIA:

DR. HELLADIO CAPOTE VALENTE — Presidente

DR. RAIMUNDO CARRUT — Superintendente

DR. ANTONIO ALVES BRAGA — Produção

SNR. ARMANDO DE ALBUQUERQUE — Secretário

**Séde: AVENIDA IPIRANGA, 1216**

**FONE: 36-9196 "Rêde Particular"**

**ENDEREÇO TELEGRAFICO: "AZIL"**

**CÓDIGOS: Mascotte — Bentle'ys**

**CAIXA POSTAL, 796 — SAO PAULO**



Contra o Frio...



Só  
Flanelas  
e Cobertores das

**CASAS PERNAMBUCANAS**

onde todos compram